

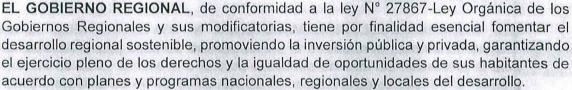
## CONVENIO DE COOPERACION INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL GOBIERNO REGIONAL LA LIBERTAD Y LA MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE LA ESPERANZA



Conste por el presente documento público, EL CONVENIO DE COOPERACIÓN INSTITUCIONAL, en adelante el CONVENIO que celebran, el GOBIERNO REGIONAL LA LIBERTAD, con R.U.C. N° 20440374248, con domicilio legal en la calle Los Brillantes N° 650 - Urb. Santa Inés, distrito y provincia de Trujillo, región La Libertad, debidamente representado por su Gobernador Regional MANUEL FELIPE LLEMPEN CORONEL, identificado con D.N.I. Nº 10271285, a quien en adelante se le dominara GOBIERNO REGIONAL; y de la otra, la MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE LA 10.03.2022 17:14:24-05:00 **ESPERANZA.** con RUC N° 20164091547, con domicilio legal en José Carlos de Alvear 999, distrito de La Esperanza, provincia de Trujillo, región La Libertad, debidamente representado por su Alcalde, HERGUEIN MARTIN NAMAY VALDERRAMA, identificado con DNI N° 42590539; a quien en adelante se le denominara LA MUNICIPALIDAD; en los términos y condiciones siguientes.



### nte por LOZANO CLAUSULA PRIMERA: LAS PARTES





18 EL GOBIRNO REGIONAL., tiene por misión organizar y conducir la gestión pública regional, de acuerdo a sus competencias exclusivas, compartidas y delegadas, en el marco de las políticas nacionales y sectoriales para contribuir al desarrollo integral y sostenible de la región. Cuenta entre sus órganos desconcentrados con la Gerencia Regional de Educación, la cual cumple con las disposiciones y normas técnicas emitidas por el Ministerio de Educación.

LA MINICIPALIDAD, es un órgano de gobierno promotor del desarrollo local, con personería jurídica de derecho y plena capacidad para el cumplimiento de sus fines. LA MUNICIPALIDAD, representa al vecindario, promueve la adecuada prestación de los servicios públicos locales y el desarrollo integral, sostenible y armónico de la provincia de Trujillo conforme lo establece la Ley Orgánica de Municipalidades. Las partes reconocen, que entre ambas existen relaciones de coordinación y cooperación, sobre la base del principio de subsidiariedad.



DOCUMENTO AUTENTICADO

Michael Reynaldo Alva Esquivel

Nº 082 Fecha 17 MAYD 2022

## CLAUSULA SEGUNDA: CONTEXTO VINCULANTE DEL CONVENIO

El artículo 3° de la Ley General de Educación Ley Nro. 28044, determina que la educación es un derecho fundamental de la persona y de la sociedad. El Estado garantiza el ejercicio del derecho a una educación integral y de calidad para todos y la universalización de la Educación Básica. La sociedad tiene la responsabilidad de contribuir a la educación y el derecho a participar en su desarrollo.

De igual manera el artículo 82° del acotado cuerpo normativo establece la coordinación y el apoyo de las municipalidades. En materia educativa, el Ministerio de Educación, la Dirección Regional de Educación y las Unidades de Gestión Educativa local, coordinan sus acciones con las municipalidades de acuerdo a lo establecido en su Ley Orgánica y en la presente ley. En este marco, las municipalidades apoyan la prestación de servicios de las Instituciones Educativas y contribuyen al desarrollo educativo en el ámbito de su jurisdicción.



17 MAYO 2022

ve Doy Ve Brat 105/200 Ve St. Nelson I von FAU
40374248 hard
ve: Doy V' B'
at: 10.03.2022 12:15:28 -05:00

El país vive una emergencia sanitaria, por la existencia del COVID 19 y constituye responsabilidad del estado reducir el impacto negativo en la población, ante la existencia de situaciones de riesgo elevado para la salud y vida de los pobladores, así como mejorar las condiciones sanitarias y la calidad de vida de su población, y adoptar acciones destinadas a prevenir situaciones y hechos que conlleven a la configuración de estas, así lo ha considerado el Decreto Supremo N° 08-2020-SA y normas que salieron a posterior a ello.

Que, mediante RESOLUCIÓN MINISTERIAL N° 531-2021-MINEDU se establece establece de diplatmente por ZEGARRA" Disposiciones para el retorno a la presencialidad y/o semi presencialidad, así como de sarvicio educativo para el año escolar 2022 en instituciones y programas educativos de la Educación Básica, ubicadas en los ámbitos urbano y rural, en el marco de la emergencia sanitaria por la COVID-19" cuyo objetivo es brindar los lineamientos y orientaciones para ese fin y su modificatoria la RESOLUCIÓN MINISTERIAL N° 048-2022-MINEDU enmarcando el proceso de retorno en tres principios centrales: seguro, flexible y descentralizado.

Al aplicarse la normatividad para el retorno de clases semi presenciales o presenciales, la I.E Nº 80822 "Santa María de la Esperanza" ubicado en el Distrito dela Esperanza, tuvo la necesidad de informar el estado de infraestructura con la que cuenta, y la carencia de espacios adecuados y seguros, logrando con ello identificar a través del Gobierno Regional de la Libertad aulas prefabricadas de PRONOID disponibles y ubicadas en la jurisdicción de la UGEL 02 LA ESPERANZA, para ser reubicadas en la mencionada Institución Educativa.

Siendo así, las partes; aplicando el principio de subsidiariedad y conforme a lo previsto en el numeral 78.1 del artículo 78 de la ley de procedimiento administrativa general Ley N° 27444, cuyo Texto Único Ordenado ha sido aprobado por el Decreto Supremo N° 004-2019-JUS, que establece la permisibilidad que entre entidades pueden delegarse, en ejercicio de competencias conferida a sus órganos, a otras entidades cuando existan

OBIERNO REGIONAL LA LIBERTAD DOCUMENTO AUTENTICADO Michael Reynaldo Alva Esquivel 7 MAYO 2022

circunstancias de índole técnica, económica, social o territorial que lo hagan conveniente.

Las partes consideran que una crisis sanitaria, como la que sufre la provincia de Trujillo por esta pandemia desencadenada por el COVID 19, exige que se sumen esfuerzos y acciones en las fases de prevención, salud y otras que sean necesarias, principalmente en estos meses en el sector educativo. Reconocen que el efecto de la crisis social tiende a agravarse más aun cuando se advierte demandas insatisfechas en algunas acciones como es el caso, y en aras de asegurar la continuidad de las labores pedagógicas, que comprenden a la población estudiantil y docente se atenderá tal necesidad con aulas provisionales, debido a que su infraestructura se encuentra en riesgo alto de colapso.



T WAYE 2009

LA MUNICIPALIDAD, reconoce sus competencias en lo educativo y social, apoya la prestación de servicios de las Instituciones Educativas y contribuye al desarrollo educativo en el ámbito de su jurisdicción y el GOBIERNO REGIONAL, reconoce su potestad de delegar el gobierno local acciones para contrarrestar esta pandemia en favor de la población estudiantil y docente del Distrito de la Esperanza a través de una o: Doy V'B' a: 10.03,2022 12:15:50 -05:00 infraestructura provisional adecuada.

### CLAUSULA TERCERA: FINALIDAD

orzegare La finalidad es garantizar la continuidad de las clases en la I.E Nº 80822 Santa María de la Esperanza; con la Instalación de aulas prefabricadas debido a que se encuentran la infraestructura educativa en malas condiciones declarada en emergencia.

### **CLAUSULA CUARTA: OBJETIVO**

Dotar a la población estudiantil y docentes con aulas provisionales, que les permita asegurar la continuidad de las labores pedagógicas en la I.E N° 80822 Santa María de la Esperanza, del Distrito de la Esperanza - Trujillo - La Libertad, debido a que su infraestructura se encuentra en riesgo alto de colapso.

### CLAUSULA QUINTA: OBLIGACIONES DE LAS PARTES

- 5.1. Obligaciones del GOBIERNO REGIONAL
  - 5.1.1 Proporcionar y reubicar 15 aulas prefabricadas disponibles y ubicadas en la Jurisdicción de la UGEL 02 La Esperanza para ser instaladas de acuerdo al manual de instalación correspondiente en la I.E Nº 80822 "SANTA MARÍA DE LA ESPERANZA"- Distrito de la Esperanza-Trujillo- La Libertad. Que comprenden:



DOCUMENTO AUTENTICADO

Michael Reynoldo Alva Esquivel

Nº 082 Fecha 17 MAYO 2022

Nº	UBICACIÓN	N° DE AULAS	DISTRITO	OBSERVACIÓN
1	IE 2306	2	LA ESPERANZA	ENCUENTRAN INSTALADAS EN COLEGIO
2	IE 81749	6	LA ESPERANZA	ENCUENTRAN INSTALADAS EN COLEGIO
3	ALMACEN DE LA MUNICIPALIDA D DE HUANCHACO	7,	HUANCHACO	DESMONTADAS EN ALMACEN DE LA MUNICIPALIDAD DE HUANCHACO
	TOTAL DE AULAS PRE FABRICADAS DISPONIBLES	15		



10 AUTOMBON



- a) Trasladar 07 aulas pre fabricadas desde el Almacén del Distrito de Huanchaco (Estadio Municipal) a la I.E Nº 80822"SANTA MARÍA DE LA ESPERANZA"- Distrito de la Esperanza.
- Firmado digitalmente por ZEGARRA AL VARADO Marco Antonio FAU 204403/4249 s.oft Motivo: Doy V<sup>\*</sup> B<sup>†</sup> Focha: 0,90,3.2022 15:37/15 .05.00
- 5.1.2. Dar la conformidad de la entrega de las 15 aulas prefabricadas para la I.E Nº 80822 "SANTA MARÍA DE LA ESPERANZA"- Distrito de la Esperanza-Trujillo- La Libertad, las que serán instaladas logrando un funcionamiento de calidad cumpliendo el objetivo que se persigue.

## 5.2. Obligaciones de LA MUNICIPALIDAD

- 5.2.1. Realizar la Instalación de 15 aulas prefabricadas de acuerdo al manual de instalación correspondiente en la I.E Nº 80822 "SANTA MARÍA DE LA ESPERANZA"- Distrito de la Esperanza-Trujillo- La Libertad:
  - a) Realizar el Desmontaje y Transporte de ocho (08) aulas prefabricadas, las que tienen que desinstalarse, empleando el "Manuel de Montaje, Desmonte y Mantenimiento" de aulas prefabricadas y se transportaran previa comunicación y coordinación con la Institución Educativa:
    - -Seis (06) aulas prefabricadas se encuentran instaladas en la I.E. Nº 81749 Divino Jesús, del Distrito de la Esperanza, Provincia de Trujillo, La Libertad;



serán transportadas a la I.E N° 80822 Santa María de la Esperanza, del Distrito de la Esperanza – Trujillo – La Libertad.

- Dos (02) aulas prefabricadas se encuentran instaladas en la I.E N° 2306 Sol Naciente, del Distrito de la Esperanza, Provincia de Trujillo, La Libertad; serán transportadas a la I.E N° 80822 Santa María de la Esperanza, del Distrito de la Esperanza Trujillo La Libertad.
- 5.2.2 Convocar y contratar el servicio de un tercero para la ejecución de la Instalación de 15 aulas pre fabricadas y de las cuales 08 serán desmontadas y transportadas a la I.E N° 80822 Santa María de la Esperanza, del Distrito de la Esperanza Trujillo La Libertad.
- 5.2.3 Otorgar la Conformidad del Servicio de un tercero a través de la Sub Gerencia de Mantenimiento de Obras Públicas con visto bueno de la Gerencia de Desarrollo Urbano y Planeamiento Territorial y de la Sub Gerencia de Educación con visto bueno de la Gerencia de Desarrollo Social y Promoción de la Familia. La conformidad del servicio se realizará una vez culminado y previa presentación de paneles fotográficos y otros documentos que se puedan sustentar la conformidad del servicio y estas estarán visados por el Ingeniero Responsable del servicio, demostrando la calidad y comodidad de las aulas prefabricadas para su funcionamiento.







## CLAUSULA SEXTA: RESOLUCION DEL CONVENIO

#### Este convenio podrá ser resuelto:

Por común acuerdo de las partes, la cual deberá constar expresamente por escrito y posteriormente suscrito por todos los intervinientes indicados en el presente documento.

Por imprevistos de fuerza mayor o caso fortuito, como aquella causa no imputable a las partes consistente en un nuevo extraordinario, imprevisible e irresistible que impide la ejecución de la obligación o determina su cumplimiento parcial tardío o defectuoso, conforme el artículo 1315º del código civil.

Este Convenio podría ser resuelto por incumplimiento injustificado de cualquiera de las responsabilidades asumidas por las partes en el presente CONVENIO. De ser el caso, la parte afectada deberá requerir por escrito su cumplimiento en el plazo de (15) días hábiles, caso contrario, el CONVENIO quedara resuelto, de pleno derecho, sin perjuicio de la indemnización por los daños que se produzcan por el cumplimiento injustificado.



GOBIERNO REGIONAL LA LIBERTAD DOCUMENTO AUTENTI CADO Michael Reynaldo Alva Esquivel 1 7 MAYO 2022

## CLAUSULA SETIMA: FINANCIAMIENTO

LAS PARTES acuerdan precisar que las acciones y actividades a desarrollar a fin de cumplir los compromisos asumidos por cada una de ellas en virtud del presente Convenio, serán asumidas con los recursos propios con los que cada una de LAS PARTES.

he had a selection as a transfer of a long adjustic

# 2022 17:15:53 -05:00

NUS DYAM I.

## CLAUSULA OCTAVA: TITULARIDAD DE LOS BIENES

En tanto EL GOBIERNO REGIONAL DE LA LIBERTAD tenga a su cargo las 15 aulas pre fabricadas mantendrá la titularidad de las mismas.



## CLAUSULA NOVENA: VIGENCIA DEL CONVENIO

El presente convenio inicia su vigencia a partir de su suscripción por un plazo de 03 (3) meses, pudiendo renovarse, a cuyo efecto suscribirán una Adenda antes de su vencimiento mediante notificación escrita, con treinta (15) días calendario de anticipación. to a particular property of the second of the to-



## o) our manufacture are seen a final transported and the property of CLAUSULA DECIMA: REPRESENTANTES

expresamente a sus órganos representantes. La formalización de la designación y/o sustitución de los representantes se efectúa mediante comunicación escrita.

> Los órganos principales que representan y estarán a cargo de los compromisos estipulados son:

Por EL GOBIERNO REGIONAL: El Gerente Regional de Educación. Por LA MUNICIPALIDAD: El Gerente Municipal.

Sin perjuicio de lo antes indicado las partes podrán acreditar a otros coordinadores, por comunicación escrita que coadyuven a la ejecución del CONVENIO.

## CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: ANTICORRUPCIÓN

LAS PARTES a través del presente convenio se obligan a conducirse con honestidad probidad e integridad, no cometiendo actos ilegales o de corrupción, directa o indirectamente a través de sus representantes legales, funcionarios y/o servidores.



BIERNO REGIONAL LA LIBERTAD DOCUMENTO AUTENTICADO Michael Reynaldo Alva Esquivel 1 7 MAYO 2022

LAS PARTES declaran garantizan no haber, directa o indirectamente, ofrecido, negociado o efectuado cualquier pago, o, en general, cualquier beneficio o incentivo legal, en relación al presente convenio.

## CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: MODIFICACIONES O AMPLIACIONES



Toda comunicación o notificación que con motivo del presente CONVENIO deba ser cursada a cualquiera de las partes, se entenderá como válidamente efectuada, si esta es dirigida a los domicilio legales consignados en la introducción del presente documento o a la dirección electrónica que se establezca en forma expresa y escrita, DOV V' B' 10.03.2022 17:16:11 -05:00 de modo oportuno y efectivo.



El Presente CONVENIO podrá ser ampliado vía adenda entre las partes, a solicitud escrita de una de ellas. La comunicación escrita respectiva, detallara las ampliaciones o modificaciones que se proponen, y estas entraran en vigor a la suscripción de la adenda ampliatoria o modificatoria según corresponda.

## CLAUSULA DECIMA TERCERA: COMUNICACIÓN DE LAS PARTES



Toda comunicación o notificación que con motivo del presente CONVENIO deba ser cursada a cualquiera de las partes, se entenderá como válidamente efectuada, si esta es dirigida a los domicilios consignados en la introducción del presente documento o a digitalmente por ZEGARRA la dirección electrónica que se establezca posteriormente, de modo oportuno y efectivo.

## CLAUSULA DECIMO CUARTA: SOLUCION DE CONTROVERSIAS

Las partes, acuerdan ceñirse fielmente a lo especificado en el CONVENIO y, en caso de producirse alguna diferencia o controversia relacionada a la interpretación, ejecución o eventual incumplimiento, terminación, invalidez o ineficacia del mismo, pondrán sus mejores esfuerzos para lograr una solución directa y armoniosa, mediante trato directo, y siguiendo las reglas de la buena fe y sobreponiendo el interés público.

### CLAUSULA DECIMO QUINTA: DOMICILIO

Las partes corroboran como su domicilio legal las direcciones descritas en la introducción del presente convenio, donde se cursaran válidamente entre sí, toda comunicación escrita o verbal. Los cambios de los mismos, de suceder, serán comunicados por escrito con quince (15) días calendario de anticipación.



Michael Reynaldo Alva Esquivel
FEDATARIO

17 MAYO 2022

# CLÁUSULA DÉCIMO SEXTA: DE LAS DISPOSICIONES GENERALES

is a common and such a subject to the size of the subject to the s

nado digitalmente per ZEGARRA /ARADO Marco Antonio FAU 403/4248, sort

03,2022 15:38:03 -05:00

LAS PARTES en forma conjunta revisarán los alcances y compromisos del presente Convenio y, de ser el caso, efectuarán las modificaciones, observaciones, recomendaciones y medidas correctivas correspondientes



En señal de conformidad con los términos del presente Convenio, LAS PARTES lo suscriben en tres (3) ejemplares del mismo tenor y efecto legal, en la ciudad de Trujillo, a los J7 días del mes de MALLO del 2022.

CHAPTER THE CHARLES OF A PRINT REPORT OF A CONTRACT BALLS OF A PRINTING

polycia non respectant proposition of the company of the control o

di na selutadh amplianas eo mask omprete et amperatura macainnea ambitina an a

conditions of the contract of

v°B° por RUIZ

Z Luis Rogger FAU 40374248 hard tivo: Doy V° B° ha: 10.03.2022 17:16:24 -05:00

REGIÓN LA LIBERTAD

Manuel Felipe Llempén Coronel
GOBERNADOR REGIONAL

GOBERNADOR REGIONAL
Gobierno Regional La Libertad

MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE LA ESPERANZA

Ing. Herguein Martin Nama Valderrama

ALCALDE Municipalidad Distrital La Esperanza